
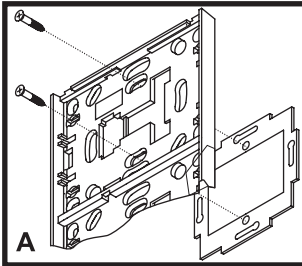


Busch-priOn
Grundträger
1-fach, 2-fach, 3-fach
6346/10, 6346/11, 6346/12

GER Montageanleitung
Sorgfältig lesen und aufbewahren
ENG Installation Instructions
Read carefully and keep in a safe place
FRE Instructions de montage
Les lire attentivement et les respecter
DUT Montagehandleiding
Zorgvuldig doorlezen en bewaren

Sicherheitshinweise	Safety instructions	Consignes de sécurité	Veiligheidsinstructies
 <p>Arbeiten am 230 V Netz dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden! Vor Montage, Demontage Netzspannung freischalten! Durch Nichtbeachtung von Installations- und Bedienungshinweisen können Brand und andere Gefahren entstehen!</p>	<p>Work on the 230 V supply system may only be performed by specialist staff! De-energize mains power supply prior to installation and/or disassembly! Failure to observe installation and operating instructions may result in fire and other hazards!</p>	<p>Toute intervention sur l'alimentation électrique en 230 V doit être effectuée par des techniciens spécialisés ! Déconnecter la tension secteur avant tout montage et démontage! Le non-respect des consignes d'installation et d'utilisation peut entraîner un incendie ou être la source d'autres dangers !</p>	<p>Werkzaamheden op het 230 V net mogen uitsluitend worden doorgevoerd door bekwaam personeel! Vóór de montage en demontage netspanning uitschakelen! Als de installatie- en bedieningsinstructies niet opgevolgd worden, dan kan dit leiden tot brand of andere gevaren!</p>


Montage	Installation	Montage	Montage
Schritt 1: Grundträger anschrauben	Step 1: Screwing on the carrier base	Etape 1 : Visser le support de base	Stap 1: Basisdrager vastschroeven

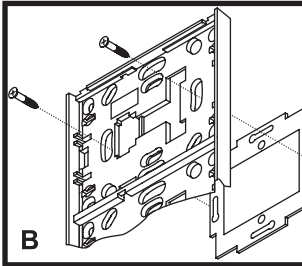


A

1. Montieren Sie einen UP-Einsatz (z.B. 6120/12 oder 6120/13) in die Wand.
2. Schrauben Sie den Grundträger auf den UP-Einsatz auf.

Die Montage des Grundträgers erfolgt mit dem Tragring der UP-Einheit (A). An den Positionen an den keine UP-Einheit montiert ist, erfolgt die Befestigung über die Wandmontage.


 Liegt der Grundträger nicht direkt auf dem UP-Einsatz (B) auf, müssen die Befestigungsschrauben über eine Befestigung direkt mit der Wand erfolgen.



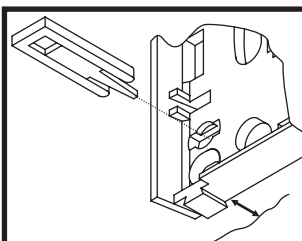
B

1. Montez un module encastré (par ex. 6120/12 ou 6120/13) dans le mur.
2. Vissez le support de base sur le module encastré.

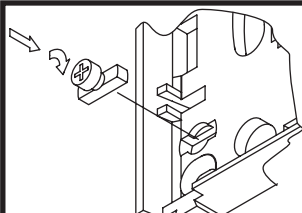
Le montage du support de base se fait avec l'anneau de retenue de l'unité encastrée (A). Sur les positions auxquelles aucune unité encastrée n'est montée, la fixation se fait par montage mural.

 Si le support de base ne repose pas directement sur l'élément encastré (B), les vis de fixation doivent être directement fixées avec la paroi.

Schritt 2: Abstand ausgleichen (kann bei ebenen Wandflächen entfallen)	Step 2: Adjusting the distance (can be omitted for flat wall surfaces)	Etape 2 : Egaliser l'écart par rapport au mur (peut être ignoré en cas de surfaces murales planes)	Stap 2: Afstand compenseren (kan wegvallen bij effen wandvlakken)
---	---	---	--

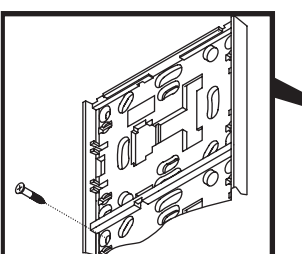


1. Bestimmen Sie mit der befügten Tiefenlehre den Abstand zur Wand.
– Je nach dem Wandabstand wird auf der Tiefenlehre eine Farbe angezeigt.



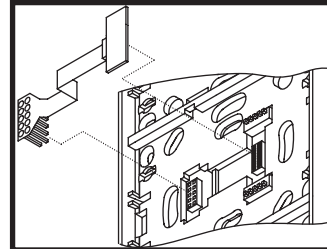
1. Vérifiez l'écart par rapport au mur à l'aide du calibre de profondeur fourni.
– En fonction de l'écart par rapport au mur, une couleur est affichée sur le calibre de profondeur.
2. Fügen Sie das Wandausgleichselement ein.
– Wählen Sie dafür ein Wandausgleichselement mit der Farbe, die auf der Tiefenlehre angezeigt wird.
2. Insérez l'élément d'égalisation du mur.
– Pour cela, choisissez-en un ayant la couleur indiquée sur le calibre de profondeur.

Schritt 3: Grundträger auf der Wand stabilisieren	Step 3: Stabilising the carrier base to the wall	Etape 3 : Stabiliser le support de base sur le mur	Stap 3: Basisdrager op de wand stabiliseren
---	--	--	---



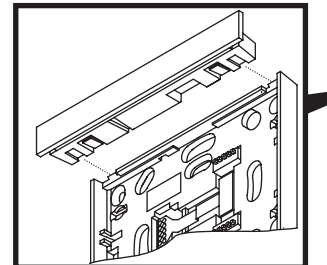
1. Stabilisieren Sie den Grundträger je nach Bedarf mit weiteren Schrauben an den dafür vorgesehenen Stellen.
1. En fonction des besoins, utilisez d'autres vis aux endroits prévus à cet effet pour stabiliser le support de base.

Schritt 4: Jumper aufstecken/umstecken	Step 4: Jumper plugging on/replugging	Etape 4 : Monter/permuer le cavalier	Stap 4: Jumper steken/verplaatsen
--	---	--	---



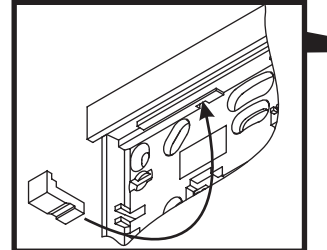
1. Stecken Sie je nach Bedarf den beiliegenden Jumper um, oder fügen Sie weitere Jumper, die den Unterputzgeräten beiliegen, hinzu.
1. En fonction des besoins, permutez le cavalier fourni ou insérez d'autres cavaliers fournis avec les appareils encastrés.

Schritt 5: Obere Abschlussleiste aufstecken	Step 5: Plugging on the top cover strip	Etape 5 : Monter la baguette de bord supérieure	Stap 5: Bovenste afsluitstrip plaatsen
---	---	---	--



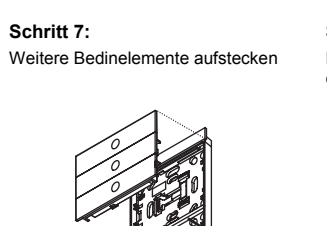
1. Stecken Sie die obere Abschlussleiste auf.
1. Montez la baguette de bord supérieure.

Schritt 6: Demontageschutz einstecken	Step 6: Inserting disassembly protection	Etape 6 : Insérer la protection contre le démontage	Stap 6: Demontagebeveiliging plaatsen
---	--	---	---



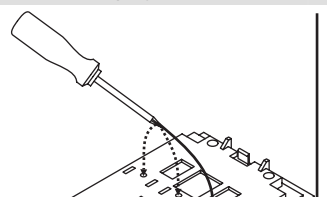
1. Stecken Sie nach dem Aufstecken der oberen Abschlussleiste bei Bedarf den Demontageschutz ein.
– Achten Sie beim Einstecken darauf, dass der Demontageschutz einklickt.
1. Après le montage de la baguette de bord supérieure, insérez si nécessaire la protection contre le démontage.
– Lors du montage, veillez à ce que la protection s'enclenche correctement.

Schritt 7: Weitere Bedienelemente aufstecken	Step 7: Plugging on additional control elements	Etape 7 : Monter les autres éléments de commande	Stap 7: Verdere bedieningselementen plaatsen
--	---	--	--



1. Stecken Sie alle weiteren Bedienelemente auf.
– Bei den beiden Zwischenstegen (1) wird bei Bedarf wieder ein Demontageschutz eingesteckt.
2. Stecken Sie zum Abschluss die untere Abschlussleiste auf.

Montage/Demontage von Beschriftungssymbolen	Installing/dismounting the labelling symbols	Montage/Démontage des opschrijfsymbolen	Montage/demontage van opschrijfsymbolen
--	---	--	--



1. Drücken Sie das Beschriftungssymbol mit einem geeigneten Werkzeug heraus (z.B. einem Kreuzschlitzschraubendreher) und setzen Sie ein anderes Beschriftungssymbol je nach Wunsch wieder ein.
Das Werkzeug darf einen max. Durchmesser von 2,5 mm haben.
1. Faites sortir l'indicateur en utilisant un outil adéquat (par ex. un tournevis cruciforme) et insérez un autre indicateur de votre choix.
L'outil utilisé doit avoir un diamètre maximum de 2,5 mm.

Service	Busch-Jaeger Elektro GmbH – Ein Unternehmen der ABB-Gruppe, Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid Zentraler Vertriebsservice Tel: 0180-5 66 99 00, www.BUSCH-JAEGER.de
----------------	--

